Studium Carpatho-Ruthenorum 2027

Меджінародна лїтня школа
русиньского языка і культуры – 15. рочник
Пряшівска універзіта в Пряшові, 6. 6. - 26. 6. 2027



Studium Carpatho-Ruthenorum 2027

Prešovská univerzita v Prešove
Centrum jazykov a kultúr národnostných menšín
Ústav rusínskeho jazyka a kultúry
Ul. 17. novembra 1
080 01 Prešov, SLOVAKIA

Меджінародна лїтня школа русиньского языка і культуры – 15. рочник

Пряшівска універзіта в Пряшові є єдинов універзітов у Словацькій републіці, котра реалізує навчаня **акредітованого бакаларьского, маґістерьского і докторьского штудійного проґраму русиньскый язык і література**, ґестором котрого є **Інштітут русиньского языка і культуры**. Вдяка ёго 3-тыжденному едукачному проєкту **Studium Carpatho-Ruthenorum – Меджінародна лїтня школа русиньского языка і культуры** Пряшівска універзіта є сучасно єдинов універзітов на світї, котра зареаґовала на інтерес о таку форму навчаня русиньского языка з боку домашнїх і заграничных адептів і в сучасности рихтує **пятнадцятый рочник** того меджінародного проєкту.

Ціїлём проєкту є здобыти або розшырити языковы компетенції в русиньскім літературнім языку і проглубити знаня з области карпаторусиньскей історії, культуры, літературы, етноґрафії.



1. Святкованя 10-рочного юбілея SCR в каштелю в Германовцях (2019)
2. Лекція русиньского языка
3. Презентація народного ремесла (ткачство)
4. Карпатьска деревяна путь; ґрекокатолицькый деревяный храм в селї Уліч-Криве (UNESCO)
5. Традічне русиньске село – сканзен в Старій Любовнї
6. На навщівї русиньской основной школы в селї Кленова
7. Традічна русиньска свадьба в селї Тихый Потік
8. Проф. Др. Павел Роберт Маґочій (Канада) і русиньска співачка Марія Мачошкова
9. Культурный проґрам – Анна Сервіцька і ґрупа Дрібна
10. „Бісїдуйме по русиньскы" – вечур русиньской конверзації

Studium Carpatho-Ruthenorum 2027

Меджінародна лїтня школа русиньского языка і культуры – 15. рочник

Пряшівска універзіта в Пряшові, 6. 6. - 26. 6. 2027

Пряшівска універзіта в Пряшові є єдинов універзітов у Словацькій републіці, котра реалізує навчаня **акредітованого бакаларьского, маґістерьского і докторьского штудійного проґраму русиньскый язык і література**, ґестором котрого є **Інштітут русиньского языка і культуры**. Вдяка ёго 3-тыжденному едукачному проєкту **Studium Carpatho-Ruthenorum – Меджінародна лїтня школа русиньского языка і культуры** Пряшівска універзіта є сучасно єдинов універзітов на світї, котра зареаґовала на інтерес о таку форму навчаня русиньского языка з боку домашнїх і загранічных адептів і в сучасности рихтує **пятнадцятый рочник** того меджінародного проєкту. Меджінародна лїтня школа русиньского языка і культуры є про:

– каждого, хто ся хоче учіти русиньскый язык і спознати історію і культуру карпатьскых Русинів,
– штудентів середнїх і высокых школ,
– особы над 18 років.

Цїлём проєкту є здобыти або розшырити языковы компетенції в русиньскім літературнім языку і проглубити знаня з области карпаторусиньской історії, культуры, літературы, етноґрафії.

ПЕДАҐОҐІЧНЫЙ ПРОЦЕС

Педаґоґічный процес на лїтнїй школї проходить в просторах Пряшівскей універзіты, ул. 17. новембра ч. 1. Навчаня ведуть высокошкольскы професоры, фундованы славісты і шпеціалісты в области карпаторусиністікы зо Словакії, Україны, США і Канады. Педаґоґічный процес творить інтензівный курз русиньского языка і історії карпатьскых Русинів, і курз етноґрафії карпатьскых Русинів. 15. рочник лїтнёй школы буде збогачены лекціями о русиньскій літературї в анґліцькім языку. В цїлім педаґоґічный процес обсягує:

– 20 годин русиньскей історії в анґліцькім і русиньскім языку, т. є. 2 годины каждый день,
– 30 годин русиньского языка в анґліцькім і русиньскім языку, т. є. 2 годины каждый день,
– 8 годин етноґрафії Русинів в анґліцькім языку і в русиньскім языку,
– 8 годин карпаторусиньской літературы в анґліцькім і в русиньскім языку,
– годины конверзації в неформалных просторах, ґрупах і сітуаціях, т. є. мімо універзітных клас (подля проґраму).

Тоты штуденты, котры абсолвують мінімално дві третины годин із каждого предмета, здобудуть становлену кількость кредітів і Цертіфікат абсолвента Studium Carpatho-Ruthenorum 2027.

КУРЗ ІСТОРІЇ КАРПАТЬСКЫХ РУСИНІВ

Лекторы: **доц. Володимир Фенич, к. н.**, Ужгородьска універзіта, Україна
проф. Др. Павел Роберт Маґочій, Торонтьска універзіта, Канада

Курз є заміряный на історію Карпатьскей Руси і карпатьскых Русинів од найстаршых часів аж по сучасность.

КУРЗ РУСИНЬСКОГО ЯЗЫКА

Лекторы: **ПҐДр. Кветослава Копорова, ПҐД., унів. доц.,** Пряшівска універзіта в Пряшові, Словакія
Мґр. Натан Маркс, Пг. Д., Оклагомска універзіта, США

Курз є заміряный на здобытя і розшыріня языковых компетенцій в русиньскім літературнім языку. Має теоретічну і практічну часть. Теоретічна часть є заміряна на здобытя знань з области сістемной штруктуры русиньского языка. Цїлём практічной части є навчіти ся бісїдовати по русиньскы і писати. Курз буде розшыреный о годины конверзації в неформалных просторах, ґрупах і сітуаціях, т. є. мімо універзітных клас.

КУРЗ РУСИНЬСКОЙ ЕТНОҐРАФІЇ

Лекторы: **Мґр. Тімотей Федор**, Музей русиньской культуры в СР, Словакія,
Мґр. Катарина Бабчакова, ПҐД., Народный освітнїй центер, Словакія

Курз є заміряный на дакотры области етноґрафії карпатьскых Русинів: народны співанкы, музику, звыкы, традіції...

ЛЕКЦІЇ О РУСИНЬСКІЙ ЛІТЕРАТУРЇ

Лекторы: **Ассоц. Проф. Др. Ніколас Купеньскый,** Академія авіачных сил США,
доц. Мґр. Валерій Падяк, к. н., Пряшівска універзіта в Пряшові, Словакія

Лекції представляють новый погляд на минулость і сучасность карпаторусиньской літературы.

СУПРОВОДНЫ АКЦІЇ

Інтеґралнов частёв лїтнёй школы є супроводный проґрам, котрый ся реалізує все в пообіднїх годинах і через вікенды. Є заміряный на:

– презентацію русиньскых традіцій, фолклору і культурно-сполоченьского жывота Русинів Словакії,
– презентацію русиньской народной архітектуры і культуры, навщіву культурно-історічных памяток (музеї, сканзены, деревяны храмы),
– літературный вечур,
– выступлїня театра і фільмовы вечеры,
– творивы дїлнї (крашіня яєць, спів, танець),
– екскурзії по Пряшові і ёго околиці, до реґіонів северовыходной Словакії, де жыють Русины, і до заграніча,
– участь на педаґоґічнім процесї в русиньскій основній школї.

УКВАРТЕЛЁВАНЯ І СТРАВОВАНЯ

Участници лїтнёй школы будуть уквартелёваны в штандардных двойпостелёвых ізбах з припоїнём на інтернет высокошкольского інтернату на ул. 17. новембра ч. 11 в Пряшові, недалеко высокошкольского ареалу. Стравовати ся будуть в їдални высокошкольского інтернату на ул. 17. новембра ч. 13. Штуденты будуть мати к діспозіції сполочну інтернатну кухню з леднічков і прачков. Недалеко высокошкольского ареалу ся находять обходы з потравинами, дроґеріёв, рештавранты, інтернетовы кавярнї, книжковы обходы, кіоскы, апатыка, заставка автобуса.

ЦЇНА І АДМІНІСТРАТІВНЫЙ ПОПЛАТОК

Цїна за 3-тыжднёве перебываня на лїтнїй школї є становена на 2 200 €. В цїнї є загорнутый педаґоґічный процес, уквартелёваня, стравованя (фрыштик, обід, вечеря), транспорт і выклад почас екскурзій, тікеты до музеїв, сканзенів, деревяных церьквей, театра. Повинностёв будучіх штудентів лїтнёй школы є в становленім термінї заплатити **адміністратівный поплаток** (котрый ся не вертать) в сумі 100 €. Транспорт на лїтню школу, т. є. дорогу до Пряшова і назад, каждый участник собі платить сам. **Кедь жадаєте о штіпендію, выповнийте онлайн реґістрачный формуларь. Жадость о штіпендію ся подавать вєдно з формуларём, в котрій напиште прічіну, з якой жадаєте о штіпендію, а тыж Вашу мотівацію про приголошіня ся на Лїтню школу.**

ВАЖНЫ ТЕРМІНЫ

Приглашкы на Studium Carpatho-Ruthenorum 2027 ся приїмають **онлайн** найпізнїше до **1. апріля 2027.** Про приголошіня ся на Studium Carpatho-Ruthenorum 2027 треба выповнити і загнати реґістрачный формуларь, котрый найдете на: https://www.unipo.sk/centrum-jazykov-kultur-narodnostnych-mensin/litnya-shkola-rusinskogo-yazyka-i-kultury-2027.

Prešovská univerzita v Prešove
Ústav rusínskeho jazyka a kultúry
Ul. 17. novembra 1
080 01 Prešov
Slovenská republika

Адміністратівный поплаток (100 €) треба заплатити найпізнїше до **15. апріля 2027. Решту становленой сумы** (т. є. 2 100 €) треба заплатити найпізнїше до **15. мая 2027.**

ПОТРІБНЫ КОНТАКТЫ

Приглашку на Studium Carpatho-Ruthenorum 2027, пропаґачны матеріалы і комплетный проґрам найдете на https://www.unipo.sk/centrum-jazykov-kultur-narodnostnych-mensin/litnya-shkola-rusinskogo-yazyka-i-kultury-2027; www.c-rrc.org; https://c-rs.org/studium-carpatho-ruthenorum-2027.
Контактна особа: Мґр. Аліца Вєтошевова, тел.: +421 (51) 757 02 53, +421 907 385 301, і-мейл: urjk@unipo.sk.

ПЛАЧІНЯ

Заплатити мож **банковым трансфером:**

Назва рахунку (учту): Bežný účet Prešovská univerzita Prešov
Чісло рахунку: 7000066503/8180
BIC - SWIFT: SPSR SKBA
IBAN: SK15 8180 0000 0070 0006 6503
Назва банкы: Štátna pokladnica
Адреса банкы: Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15
Варіабілный сімбол: 1840

З оглядом на высокы поплаткы за банковы трансферы з америцькых банк, рекомендуєме схосновати службу TransferWise (теперь Wise), з помочов котрой мож скоро і безпечно заплатити з пріватного рахунку або дебетнов ці кредітнов картов на высшеуведжены інформації о рахунку. Таксамо мож заплатити прямо по приході до Пряшова. Нажаль, не можеме акцептовати америцькы шекы.

Тїшиме ся на вас на Studium Carpatho-Ruthenorum 2027 – 15. рочнику Меджінародной лїтнёй школы русиньского языка і культуры на Пряшівскій універзітї в Пряшові.